



TRANSLATIONS

How do you talk to someone who doesn't understand your language?

What good are written translations to someone who can't read?

High quality translated messages are the key to engaging your target audience.

Professional translation services will work to improve linguistics including changing jargon, and grammar to reflect the features of your chosen language. They simplify scripts to ensure your message translates well into any language and provide high quality files, produced at perfect pitch, volume, length and speed.

Please note OneTalk requires WAV files to produce Talking Products.

Translation services available in Australia are listed right..

INDIGENOUS LANGUAGES

Northern Territory

Aboriginal Interpreter Services
www.ais.nt.gov.au
 08 8999 6060

CAAMA Radio
www.caama.com.au
 08 8951 9778

Radio Larrakia
www.radiolarrakia.org
 08 8943 7900

Queensland

2M Language Services
www.2m.com.au
 07 3367 8722

NAATI
www.naati.com.au
 07 3393 1358

Western Australia

Kimberley Interpreting Service
www.kimberleyinterpreting.org.au
 08 9192 3981

NAATI
www.naati.com.au
 07 3393 1358

South Australia

NAATI
www.naati.com.au
 08 8410 5233

Australian Capital Territory

NAATI
www.naati.com.au
 02 6260 3035

New South Wales

NAATI
www.naati.com.au
 02 9267 1357

Victoria

NAATI
www.naati.com.au
 03 9642 3303

Tasmania

NAATI
www.naati.com.au
 03 6223 6534

Other languages and national services

All Graduates Interpreting and Translating
www.allgraduates.com.au
 1300 854 799

2M Language Services
www.2m.com.au
 1800 462 742

NAATI
www.naati.com.au
 02 6260 3035

LANGUAGES AND COMMUNITIES ACROSS THE NORTHERN TERRITORY.

LANGUAGE	COMMUNITIES
ALYAWARRE	Ali Curung, Amplatiwatja, Arlpurrulam
ANINDILYAKWA	Groote Eylandt, Numbulwar
ANMATERRE	Ti Tree
ARRERNTE	Amoonguna, Areyonga
BURARRA	Maningrida
CENTRAL ARRERNTE	Finke
DJAMBARRPUYNGU	Nhulunbuy, Ramingining, Galiwinku, Gupuwiyak, Yirrkala
EASTERN ARRERNTE	Harts Range
GARAWA	Borrooloola
GURINDJI	Kalkaringi
IWAIDJA	Minjilang
KAITITJ	Willowra
KRIOL	Batchelor, Beswick, Bulman, Burunga, Daly River, Darwin, Jilkminggan, Katherine, Mataranka, Minyerri, Ngukurr, Yarralin.
KUNWINKJU	Gunbalunya, Jabiru
MAUNG	Warruwi
MURRINH-PATHA	Palumpa
NGALI	Timber Creek
NGANGIKURRUNGURR	Peppimenarti
PINTUPI	Kintore
PITJANTJATJARA	Imampa, Mutitjulu
SOUTHERN ARRERNTE	Santa Teresa, Titjikala
TIWI	Milikapiti, Nguiu, Pirlangimpi
WARLPIRI	Haasts Bluff, Nirripi, Yuendumu, Lajamanu
WARUMUNGU	Elliott
WESTERN ARRERNTE	Papunya, Wallace Rockhole



Northern
Territory
Government

Aboriginal Interpreter Service

Darwin Pella House, 40 Cavenagh St, Darwin NT – GPO Box 4450, Darwin NT 0801 – Tel 8999 8353 – Fax 89237621

Alice Springs Leichhardt Building, Cnr Gregory & Leichhardt Tce – GPO Box 1596, Alice Springs NT 0871 – Tel 8951 5576 – Fax 89515244
Email ais@nt.gov.au – Website www.ais.nt.gov.au

Interpreter Booking Request Form for Scripting and Recording Jobs

CLIENT DETAILS

Requesting Agency:

ABN #:

Contact Person:

Section/Business Unit:

Telephone:

Fax:

Email:

Billing Address:

PROJECT DESCRIPTION:

Project Purpose:

Language(s) Required

Target Audience:

End Product: (eg: Talking Posters, DVD)

Length of Recording: (Time restrictions on length of recording(s) or NA)

Client Proposed Job Completion Dates:

Job Location(s): (For example external recording studio)

Final Script Attached Yes No

Is a male or female interpreter necessary? Male Female Either

Is your organisation willing to cover travel costs? Yes No

Supporting Document(s) Attached Yes No Not Applicable

On receipt of the Booking Request Form: 'Scripting and Recording Jobs', the AIS Business Coordinator will forward a Quote to the client for work to be undertaken.

Booking requests for Scripting and Recording jobs are to be lodged with the Aboriginal Interpreter Service (AIS) by **email to ais@nt.gov.au or fax to (08) 8923 7621.**

If you have any issues or concerns in relation to booking an interpreter please call the Business Coordinator to discuss on (08) 8999 6060.

